

مجموعه علوم

آثر جمعیت علمیه

﴿ هر عربی ایک برنده و اون بتنده نشر اولنور ﴾

پوسته اجرتیله برابر بریللغی ۳ سکز ایلغی ۲ درت ایلغی ۱ چاریک لیرای عثمانی و اوچ ایلغی ۱ بیاض مجیدیه و بلاد ثلثه ده کی دواثر رسمیه ایله نفس استانبولک هر طرفی ایچون هرایکی ایلغی ۱۰ غروش مجیدیه در •

کافه خصوصات ایچون « مکتب صنایعه مجموعه علوم مدیری شکری افندی » یه مراجعت اولنور •
پوسته اجرتی ویرلیان مکتوب قبول اولنماز •

ما بعد صکره

تاریخ ترقی

۱

عصر مزده ترقی به ال بیوک علامت السنه جمله
ملله بو تعبیرک کثرله مستعمل و کتب
منتشرده و فرتله متداول اولمیدر .

واقعاً چوق کسنه - برامیت تامه ایل - لفظ
مدکوری ورد زبان ایلش و شو علوه مت و شاهراه
استکمالده کی بو توجه و رغبت موجب ممنونیت
ایسه ده بو کلمه نك مشتمل اولدیغی انهامی ایضاح
ایلمکدن عاجزدرلر .

میدان حصوله کتیردیکی ثمره سعینی مدح
و ستایشله اکتفا ایدن براهل صنعتی تحقیر و صنعتی
برقائد ها اکیال و مرتبه منتهاسنه ابلاغ و ایصاله
صرف غیرت و اهتمام ایلمیان اصحاب فضیلتی
عدم توقیر خصوصاً صرند همدان هر کس حقی
صایله بیلور .

ترقیاته دائر میدان انتشارده - کورینان اوراق
و رسائلک تشویقات و ترغیباتی پک مبین صورتلرده
در . بوناردن بعضیسی همان ترقی دیهرک بران اول
کاله یتشمک ایچون بو ینمزی قیرار جه سنه تیز
رفتار اولمزی افاده و بیان و دیگرلری ایسه طریق
ترقیده ایلرولنک اسلم و سائلی کیرویه طوغری
عودت و ادبار ایدوکنی ارانه و اتیان ایدر .

بو ایکی مخالف طریقک هر برایی مخاطرله
و اعتقادات باطله نتیجه سی اولدیغی حالده ترقی به
تشویق یولنده سویلمش غیر یتبخش سوزلردندر
بو کی اغراقی مبالغه لر کچر . اما بر عصرک
افکارینه طبع و نقش ایلدکاری حرکات دوام ایدر .
بویله مبالغه لر مرکب اولدقلری تأثیرات شوقیه

متخالفه حسبیه تبدل ایدرلر امامکن مرتبه
کسب انتظام ایل بر حال منفعت اشمالده قرار
کیراولورلر .

معافیه ترقی حقنده واقع شو اعتقاد تام و سعی
واقدامک ماهیت و عنوانی علوم حقیقت کوزیله
معاینه و استکناه اولنمیدر .

اولا ترقی ایچون بر قانون وارمیدر ؟
اولسی جائز و ممکن ایسه ده حالا مقرر اولدیغنه
جزما حکم اولنه بیلور .
شروط ترقی ندر ؟

پک مختلف و متعدد و مغلق اولدقارینه قطعاً
اشتباه اولنمز و بالفرض اسباب و شروط ترقی متعین
اولسی اعتبار ایدلسی تقدیرنده دخی هر بریسینک
خدمت حقیقیه و اهمیت اصافیه سی کتم انهامده
قالور .

الحاصل کمال بشرینک تعبیر حقیقیسی ندر ؟
سعادتیدر یوقسه بشقه برشمیدر ؟

اشته بر نیجه مسائل نافعه که الیوم جمعیت
بشریه دن هیچ بر فرد خردمند انلرک استفاد اتندن
محروم قالسنی بجو یز ایتز . بزه کانه جه سئواللرک
نه حل و تحقیق ونه ده الحاشک کشف و تدقیق
ادعاسنده بولورز . بو مسئله لر چوق کره اوراق
و رسائل معتبره ایل و وضع صحایف انتشار
اولشدر . مقصد تو اضعکارانه مز ترقینک بعض
مباحث عمومی و علمیه سنی جمع ایل ارباب
مطالعته نك انظار انصافکارانه لر یسه عرض
و ابراز ایتکیدر .

ماهیت ترقی حقیقه نو عمرک خواص ذاتیه
و اوصاف میزه صحیحجه سندن ایسه انسانک
کندینی یلیدیکی کوندنبرواندن - هیچ اوازسه -
بر مهم شعوری اولق البته نلزم کلور ! حالبوکه
ازمان تاریخیه نك او ان صبح اقترا نندن بری

قهقهه می صورتند سیراید رو یورر کیدر ظن ایلمشدر
ایدی !

مع هذا اول تواریخ عتیقه ده دخی بیانی تکرار
ایتدکاری ترقی رایارنجه بتسون بتون ناملحوظ
ومستبعد دکل ایدی .

برنجی اولهرق بو فکر ترقی (اناقسیماندر)
نام حکیمک - طبیعت حقیقه حکمای متأخرینک
فرضیات وذهب جبارتکارانه لرینه مطابق
اولان - رأی اجمالیسندن اچیدق اجیغه منفهم
اولور .

بوفیلسوفک بیاننه کوره زمان قدیمده روی
زمین کاملا صوایله محاط اولغله اشعه شمسینه
تأثیرات قلیله سی سببیه هنوز نامکمل اولان اجسام
عضویه نك مبدأ ومنشائی برطاقم کوفلی ویتقوام
اجزایی حصواه کتیرمش ومؤخر اوتدر یجابلاستکمال
الیوم موجود جانلی انواع مخلوقه نك تولیدینه
مبداء اولشردر واجداد نوع بشر ماهیانه ممائل
حیوانات مایه دن عبارت اولهرق را کدصولده
وباترقدرد بسط بساط اقامت ورفته رفته حرارت آفتاب
بعض برایایی قوروتدقن صکره قره لر اوزرنده
قرارگاه اخذینه کسب الفت ایلمشدر .

اشته عصر مرزده پوشجه مؤلفات طولیدیران
وکثفی (داروین) وامثالنه عزواولنان
مسئله انقلاب ظن اولندیغی کبی یکی بر مسئله
دکدر .

اساطیر اولیندن منقول اولان (پرومته) -
نك حکایه مشهوره وفاجعه غریبه سنده واقع
احوال کنه فکر ترقی دکیدر ؟ وبتاکه (تینان)
کلوب بوذات غرایه سمانک چکدیکی اوزون وانیم
مشق لرینه تسلیمت ویرمش وانسان اچسون
شفقتی جلب وخطارو «صم بکم» اولان بیچار
کان مخلوقاتک حقارنده به کونا خدمت و معامله

انسانک ساحل سعادتیه طوغری یوریدیکنی
اعتقاد وافکار عامه ده منتشر اولان - هبوط
وایتلائی تنزل آدمی به طبان طبانه مخالف کومکده -
یز . سعادت انسانیه فکرینک تولدین چین ویاهنده
ارامق دخی معناسزدر !

ممالک چین دیار سائر نك کافه سندن زیاده برجای
وقوف و سکون اولدقن بشقه افکار چینیه ادراک
کلیاته نك از مقتدر و ترقی مفهوم وومیسنک اذمانه
قدریتش کدن عاجز و قاصر در .

هنده کنجه بونک بیچاره اهابسی علی الدوام
عذلت و مسکنه یورلمش وسینه لری ضعف حیات
ومعیشته اغدار اولمش ور یاضات بدنییه واعتقادات
جبرییه به الشمس بر خلق اولغله انلرده جمعیت بشریه
ترقیسته منتظر وامید وار یورکی بولنه ییلور ؟
شوقدر وار که محوسلرک اعتقاد قدیم لرنده
(هرمس) و (اهرمان) نام لر یله یاد اولنان
حاشا ثم حاشا نور وظلمت الیله لرینک لابنقطع
وقوعه کلان حرب وجدال لرینک وراسنده
نورک ظلمت اوزرینه واقع غلبه ومظفریت
معدی کورتمکده در .

یهود واسلام طائفه لرینه - مبداءندن
تافت هاسنه قدر مدت حیاتی سرتسردار ابتلاعد
اولنان - بو عالم فانی همان محن ومشاق ایله
مالامال اولوب شوایکی طائفه یالکر نزول مسیح
وظهور مهدی ایله متسلی اولورلر . واسلامک امید
استقبال نجات اشتمال لرینه ویهودک شواعتقاد
بی زوال لرینه نظراً بونلر دخی سعادت آیه به
امید ترقی ایله متسلی اولمکده در .

یونان ورومالیر حیات بشریه ظاهر جاری
اولدینی هیئت صورییه واحوال غرورییه سندن
بالاستدلال حرکات تاریخیه جهانی - ادوار فلکیه
وتعاقب فصول متوالیه سببیه برابر - دوری ویا

ایله عالما لدر . مع فیه بوشاعر لک و بالخصوص
(حوراس) که افاده لرنده کی دهاعالی و مؤثر
و مهیج زمینار و عجیب اشارت لرمقاله لرینک . معتاد
شعرا اولان مبالغات و هجویات شعریه دن
اولدقلرینه دال اولدیغندن فکر ترقی قلیلرینه
قریب اولدیغنی کوستر . هله ویرژیلک دردچی
قصیده سی (سن سیمون) که اشبو « عهد زرین
سعادت قرین ماضیده اولیوب مستقبلاک ثمره
دلشینیدر » کلام متن متینک تفسیری اولدیغنی عیاندر .
اعتقاد ترقی - شعرانک وثوق و استناد شایان
اولیان هوایی کلاملرندن بشقه - منشیانک
عبارات منوره سنده دهاقوتلی و امنیت بخش
عباراته مقروندر .

ارسطودن نصیkre (سیسه رون) « علوم فلسفه
متجدد اولوب کشفات حکمیه نقدر متأخر
اولسه وثوق و اعتماد اولقندر شایاندر »
دیشدر .

(سنق) فن نجوم ترقیاتنک بیانی بابنده غایت
فصیح تفصیلات یازمش و بو کنج طبیعینک اهم
و ذریات ایه ایچون تدریجا و رفته رفته بیودیکی
خفایاسنی انتاج و کره ارض الیوم کنندده
مدفون اولان خزائن و اثقالی اخراج ایده جکنی
اول وقتنک معاصر لرینک نصیبی اولق اوزره
اونکارنده واسع افکار یکی عالمر اچیله جفنی اعلان
ایتمش ایدی .

برمنوال محرر فکر ترقی و سعادت مستقبله
املنک عهد بیت پرستانده و جردی و بونک انلرک
دخی چشم بصیرت لرینه اهسته اهسته بلوغ
و صمودی مقرر ایهده فقط داغ بدور شهور
کبی برسهام مظلم ابهام ایله مستور بولنور
و محاسنی ایضاح ایدیجی برتعریف ایله معرف
دکل ایدی ! هیچ برتحلیل بونک ارکانی میدانه

دلفکارانه ایتش اولدیغنی استفسار ایلد کده پرومته
اجوبه ایه ایه تبنانی اقتناع ایتشدر :

« انلر قراکلی مغاره لک قعرنده بیاغی استیف
اولش بالقلر کبی یک اجینه جق برحاله برلشوب
حرور دهوری تمیزه بیله بی اقتدار و جله خصوص
صات و استدلا دن نهیره دار اولسدقلری حالده
سائق قدره انتظار اوزره بولنور لایدی . انلره
ارقام و خطوطی تعلیم و بونلرک طریق استعمالی
تفهیمدن صکره کندولرینه علم تنجیمدن
اوقات طالع و غروبی ترصد و خانه ل انشا
و اراضی بی تحدید ایله حیوانات و حشیه بی الشد -
یرمه مباشرت و تدایوی عال و اسراغه مبادرت
و دریالرده میسرفه یابین صنعتنه صرف غیرت
و خالقه دعا و عبادت ایتکی توصیه ایتدم .
الحاصل مشتری نام مبعودک ظالم مقر بی مواجهه -
سنده دشمنک زوال و انقراضی وعدالت و حقانیتله
موقعتی اخبار و تبشیر ایلدم » !

ایشته قوه عقلیه نک طبیعت اوزرینه مظفریت
کامله سیله انسان تاج ابتهاجه نائل اولسدیغنی
ایما ایدن بو عبارات قدیمه نک مفادی عادات تاریخ
ترقی دکلیدر ؟

روما لیلرده ده کنلک بر فکر ترقی کورادی ایهده
دأما برحس فطری و الهام غیر وجدانی حالده
بولنور ایدی . تناقص لردن مجتب اولیان شعرای
قدما « فی کل وادیهیمون » مقتضاسنجه ترنملرینی
کاهی مدایح و حسناته معنون و چوق کره قبایح
و مذمات ایله ملون ایدرک بشریتک اولاد ویتدن
مدنیته انتقال زمزمه لرینی تفهیم و مؤخرأ برچوق
سلالاتک تدنیاری جهتمله اجدادینه عدم امثال
نغمه لرینی تنظیم ایتشدر !!

از آن جمله (ویرژیل) (لوقرس) (حوراس)
نام روما شاعر لرینک دیواناری بومثالو تناقصار

قوی مدی! و خصوصیه کفایت درجه ده متعدد
و متعین وقوعاته مستند هیچ بر برهان انی اکابر
اصل یقین درجه سنک متانتی و یرمدی!
عیسویون مؤرخلری عندنده باعتبار عصر متأخرینه
قدحزن اولدجه به قدر ترقی حقیقتنک کیدیشنی
تماشا ایلمک فائده دن خالی دکلدر.

حضرت عیسی عم ایله حواریون تاریخ ترقی ایله
اشتهالی وظیفه ایدنیوب بلکه اکال مرتبه
انسانیت حقنده انجیل شریفک مدخلیت و کفایتی
بیان ایلمک مشغله سیله اکتفا ایتدیار. هر قدر
الهام الهی واسطه سیله جهانک ابتدای خلقتنده
بودن جدیدک ظهوری اخبار اولنمش و بر مباشرت
تدریجیه خلقی هیچ اولزسه ملت اسرائیلیه بی
حقیقت و حیات مسیحیه بی تصدیقه حضار ایلمش
ایدی. وقوعات مذکوره ده ایسه بر تاریخ فلسفی مندرج
اولوب مؤخرأ (سنت اوکوستن) و (بوسونه)
انی میدانه قویغه موفق اولدیار.

ازمنه وسطاده افکار ترقینک استکماله
شروط واسباب یک موافق دکل ایدی. اول
زمان جهالت اقترانده وقوعات سالفه اهم و نظام
عمومی عالم مجهول و مبهم و عباد الله کوز آچدیر.
میان رهایینک تحذیراتیه حکومتلرک ظلم بیوندو.
روقلری اتنده دوچار اسارت و الم و پرغم اولغله
امید اسایش و سعادت نابود و آئیده کی مظفریات
علمیه توسیعاتنی استدلال ایده جک افکار بیه
مفقود ایدی.

بو تدنیات عارضه ایله برابر فکر ترقی بتون بتون
منطقی اولمیوب علمای رهایندن (هوع ده سن
و یقتور) (سن طوماس داکن) ترقی جهله
ایشانک و باخصوص علم انسانینک قانون عمومی
موجود اولدیغنه حکم ایلدیار. مادامکه انجیل
شریف وحی یزدانیسدر مدلولات انجیلیه البته

بر ترقی غیر محدود و دائمی بی محتوی در.

بو مطلب حقیقت حقنده الکی عالی بر مرتبه
انکیر (ژورژ باقون) نام عالم ارتقا ایله مظفر
اولدیغنی منکر دکلدر. زمان قدیم نواقصنک
نظر ناقصه مالک واستقبالده افکار انسانیه نک
واصل اولدجینی درجات کامله بی کاشف
و مدبرک اولق خصوصارنده مومی ایله باقونک
علو کعبه اعصار وسطاده هیچ برکسنه واصل
اوله نامشدر. مومی ایله تجربه اصولنک قوتنی
و امان و حقایق علمیه نتایجنک مستازم اولدیغنی
ترتیب و نظامی عیان ایتش اولدیغندن راه ترقینک
برسدی و نهایت محدودده بی اولیه جفنی قطعاً بیان
و اعلان ایلمشدر.

اون اوچنجی عصر دن اعتباراً متعصب
رهاینلرک ایکسده بر انتظام سنزقلری اکالات
انسانیه به خلل ایراث ایدرک خرسیتیانلغک ابتدای
ظهورنده فریق ضالاه نک مشهود اولان الحاد لرینه
ضایت مشابه بر نوع تشنت افکار تولیدینه بادی
اولشدر.

یک بیوک صایلان علمای رهایینک قولنجه
تاریخ عمومی اوج بیوک دور و عهد منقسم اولور.
برنجیسی عهد قدیمدر که ابک حکومتی و ایکنجیسی
عهد جدیددر که ابنک حکومتی و اوچنجیسی
عهد مستعمر انجیلیدر که روح القدسک حکومتی
دیمکدر.

اعتقاد باطل لرجه برنجیده خالق جل جلاله و عم نواله
حضرتلری قدرت و سطوتنی اظهار ایدرک تخویف
و تسکین قانونیه اجرای حکومت ایدر ایدی.
عهد ثانیده که حضرت عیسی عم زمان بعثتدر
حاشا باری تعالی صورت مسیحیه ده کورینوب
کفارت ذله ادم اسرارینه مبنی بردار اولدق
فداکارلق اختیار ایلمشدر. عهد ثالث روح

ترقیك مدخلاری حکمنده طوتیلور . بونارک
اوته سند بریوک بنانک وجودی حس اولندیغی حالده
اول برایک امید اولندیغی صورتده اولوب
اولندیغنه برشبه عارض اولور! بونه؟ بونجه
مذهب بنیاد اولقدیر مسلكر انشاد و ایجاد
اولمش ایکن هیچ بری متانت و رصانت اوزره
پایدار اولوب نحو اولشیر! استکمال انسانی
باینده بوقدر دستورلر بونجه قانونلر ترتیب
و تنظیم اولنه کاسدیکی حالده هیچ بریسی
تحسین عموی قازانه مامش! واقعا ترقی
حقیقتك انکارینه کیماک مجالی اوله یلور؟
لکن انک کافه شروط و قوانین هانکی عقل
تعیین و احاطه ایده یلور؟ قوانین عمومیه سیندن
انجق برقاچ دانه سی کسب اعتبار ایله حاله مستند
امتیازی حائزدر . اشته انلرک مشهورلرندن
بعضیسنک بیاننه تصدی ایدلم .

فرانسه فلاسفه مشهوره سیندن حالا بر حیات
اولوب گفتار حکمت نشری معلوم ارباب فهم
اولان (قوزن) دیمشدرکه «ترقی تاریخ بشرک
اساس حقانیت قسطاسی اوج درلو ارای
متناوبه نك ظهوری درکه انلرده نامتناهی
ومتناهی و متناهی ایله نامتناهی بیننده اولان
نسبت و تعلقی افکارندن عبارتدر شرق قدیم -
قابل حرکت اوایان - ناه متناهی عالمدر یونان
ورومالیا رمتناهی فکرینک طار دائره سینده در .
مدنیت مستأخره و حاضره تناهی ولاتناهی
بیننده کائن نسبتك افاده سیدر .»

بادی نظرده بو کنج فیلسوفک قاعده مؤسسه
مینه می ادیان و صنایع و پواتیقه و حکمیا تجمه
تاریخ بشرک عهود ثلثه سنه بالانظباق غایت عالی
و پارلاق و کامل و افاده مختصره سی بلاغتی
مشمول کورندیکی بیاندن مستغیدر . فقط عند

القدسی بی استحضار حکمتنه مبنی درکه عهدین
اولین بو کامقدمه حکمنده اعتبار اولنمشدر بونده
عقل بشر حقیقتی نقاب و رمز دن عاری اولندیغی
حالده کوزلری قارشوسینده معاینه ایدر .
انانیت و خوف و دهشت سوء خاتمه بی برطرف
ایدن بویله برمحیت کامله ایله قلوب اهل ذنوب
طولدی . کمتاهدن بری اولان اراده انسانیه نك
کندوسنه حاکم برقانونه ارتق احتیاجی قالیوب
بلکه کندی کندینه ناموس مخصوص
اوله جنجی زعم ایدلدی . اشته بو کونه قدر بونجه
طرفدار لر پیدا یلمش اولان عهد انجیلی بو وجه غریب
ایله منجلی وانک معاصر و متمسکری بو تاویلات
بارده ایله متسلی اوله کلشدردر .

ایمدی فکر ترقی بو شکل ایله متشکل اوله ق
عهد وسطادن زمان مجددین و اون یدنجی عصره
منتقل و واصل اولش ایددی . بو عصرده (بودن)
(باقون) (دسقارت) و (پاسقال) ناملرله شهرتشعار
اولن بیوک فیلسوفلر اول دلبر ترقی بی قوجا قلیوب
هر ارا احتراملر ایله قبول و تأمین وتن دلر باسنی اول قبا
واسکی اثواب صوفیه دن بالنعریه خلعت تحقیقاتله
الباس و تزین ایله جمله تدقیقات علمییه ده رهنما
اخذ ایلدیلر . ارتق اول کوندن بری افکار جدید
ترقی کیتد کجه تجدد و ترقی ایتکده در . اون
سکرنجی عصرده تاریخ طالع برقانون کایسی
حکمنده طوتلدی . اون طفوزنجی عصرک
مطالع طبعیات همان بتون بتون انک احکامیه
تجدد ایتش و اخلاص بو کونکی کون (انقلاب)
اسمه سر تسر وجود کائناتک دستور عمومیسی
کافل و متضمن اولدیغی ادعا اولمقدمه در .

التدقيق بوجسور حكيمك قاعده متخيه سنك
- اول امرده - كوسترديكى نمايشلر خيال كې
نايد اولور.

(قوزن) ك ادعا ايتديكى كې تاريك عموميت
حائله كورينان قوانينندن استنباط اولنان
نتيجه نك صدق على العموم افراد بشر به طبائعك
معرفته موقوفدر. حالو كه طبيعت انسانيه ده يالكر
قوه عاقله به حصر نظر ايله كده معنا ندر؟ آيا
تجرد بوقوتك استكمالى ترقى انسانينك بالجملة
فروعاتنى اجمالا مشتمل ومستلزم اولمىند نميدر؟
ماهيت انسانيه يالكر نفس ناطقه انسانيه دن
عبارت نميدر؟ قوه مدركه بشر نورسز حرارتسز
وسائر تأثيرات خارجيه سزاو لهرق سونمش برشمعك
حاله معادل دكللى در؟ حكيم مومى اليه نامتناهى
ومتناهى بينلرنده كائن تعلقلارك صورتاريني
كوسترديكى منجمد پرده لرنده انسانك متعسر
الحصر قواى عديده وانسانيتى دائما احسن
احواله سوق ايدن حواس عجيبه واراده
وشوق وارزودنيلان خواص غريبه سسه بكر
شيلر بوله بيلور ميسكر؟

قوزنك يالكر افادات مبهمه سسه حصر نظر
ايتيهام. برازده وقوعات نفس الامر د عطف نگاه ايدم.
قوزنك شرقه دائر اولان حكم دستور يسنك بيانى
هندلارك يالكر براهمه طائفه سسه تطبيق اولنه.
بيلور. هندی متناوب استيلايتش اولان (اريا)
قومنك زردشتيلرى كشف حقيقت ايچون پك جانلى
برحه مالك واحتياجات ماديه ومنافع دنيويه
استحضالى راهنده سالك اولوب ترقى ايچون ذوق
سليملى و اخلاق به طبع مستقيملى انكار
اولنه مز. فقط محتملدر كه بولرك مستولى اولدقلى
اقوام وحشيه پك بار بار و برنجى انسانلردن عبارت
ادملايدى.

الحاصل قوزنك افاداته مخالف اولهرق
على العموم براهمه بيله وحدت مطلقه و نامتناهينك
نظر مطالعائيله مشغول ادملردكلدر. چينه
كلنجه بواهاينك عقولنده كى استكمال مطالعائنده
اولان قصورلر كې جهاننده هانكى عقل واردر؟
بولر منكراله و مادىون اولوب يالكر سدچين ايچنده
محدود اولان دائره ضيقه نك اوته سسه تجاوز ايتدى
قطعات فكر ايتزل. اهتماملى محصولات ارضيه
ومحسوساتك ادنى ذوقلرينه منحصردر. اشته
چينلى طبيعت وفكرينك مابه القوامى بوندن
عبارتدر. يهود قومنك باشند باشه
تاريخلى شخصيت و حریت كامله ومسئولتله
ايله ممتاز وموسيقوزنك كافه اهل شرقه عزو
ايلديكى اعتقاد جبرى ايله طبان طبانه ضدیتله
سرافرازدر. كال وضوحنه بناء قوم يهودك ترجمه
احوالنى بيانه حاجت يوقدر.

قوزنك برديكر افاده مغلقه سى دخی تناهى
عهدنك لاتناهى به تعقيبدر. پك اعلا بوتعاقب
هانكى وقت اولمىدر؟ ديوقوعبولان براعتراضه
مقابله موسيقوزن «نامتناهى جمع جوانبندن
تحرى وفتيش اولندقدن صكره در» جوابنى
ويرر نه ديمك اغیر متناهى تكميل وجمع جهاتدن
بعد الفتیش عهد تناهى كلمش ديلپور. اشته
بومعنا سز تعبیر آنده نقدر تناقصلر وارا

قوزنك شو قاعده سنك ردوتزيفنك تفصيلى
شايان تقدير برشى دكلدر. اشوقانون اتينك
محاكمه سى عندمزد فائده بخش اوله جنى دركاردر.
بوده انك كې مشهور و مزيت و متانتى غير مستورددر.
شويله كذا انسانيت ديديكمز عينيله بر شخص
نامى وعضوى انسانك مثالو بيويوب استكمال ايتميدر
واقعا بر فرد عضو ينك فكر استكماليله نوع
انسانينك ترقيسى بيننده كى مماثلت عقلانك

طبیعیہ میں حادثات خلقیہ و جمعیہ دن تفریق ایدن ذاتی و حقیقی اولان مابہ التمییز لرینی طاعتی و عوارض لازمہ سنی بیلماکدن محرومیت لازم کلور۔ حیوان و نبات مساعد بر حالہ بولند قدہ «مجبوراً» نشوونما بولور یعنی تزايد جسمانیسی اولدن رسم اولتمش بر طریق منفردہ داخل اولور کہ شو حال نوعنک اشخاصندہ معین و متحقق اولان بر هیئت مخصوصہ یہ داخل اولسندن عبارتدر۔ اما حریت و مسئولیتہ مقرون اولان بر جسم نامینک یعنی انسانک نشو و استکمالی اولیہ کیفما اتفاق یعنی راست کالہ بر حرکت متشابه و ضروریہ ایله بر استقامت معینہ یہ سوق اولنہ میور۔

ترقی یہ سلوک کدہ جهات مختلفہ یہ سوق ایدیمی طرق عدیدہ بولور۔ راه ترقی ایچون قابلیت اولدینی کبی تدنی و اضمه جلالہ موصل یوللردخی وارد۔ برانج اختیار و شعور و مزد اللرنی ضیایہ طوغری توجیه ایدر۔ اما نوع ادمک احسن واسلم احوالہ عروج ایللمسی بر حرکت ارادیہ نک نتیجه مظفریتی اولدینی کبی مکفاتی دخی مستانم بر فضیلتدر۔ بر حیواندہ اعضای تخلفہ والات متنوعہ بر آہنکده کسب کمال ایدرک حیوانک حیات شخصیه سی بواہنکده مربوط اولور۔ بر ذوالفقارات حیوانک کچوجک بر قلب و مکمل بردماغ ایله یشامینی فرض و تخیل ایدر ایسه کزنہ مستغرب مخلوق اولہ جفنی کور رسکن۔ اگر اقوام و امم «بنی ادم» اعضای یکدیگرند «مفاد نجه انسانیتدن عبارت بر یولک و واسع جسم مخلک اعضای اولدینی بطریق انقیاس قبول اولنور سه بواعضانک نشوونما لرینک هنوز برنجی مرتبہ لندہ بولندقد لرینی و بعض اخرلری درجات متفاوتہ نمولرینک منازل عادیه سنده توقف و حتی بر قسمی تدنی ایتش و کیمی عبادت و کیمی

دقتی جالب ایلماکدن خالی اولدی۔ بر کیفیت ابتدا (شاین) نام المان حکیم طرفندن موضوع میدان بحث اولندی و بعدہ یک چوق حکما طرفندن اجتہاد وادلہ قویہ ایرادیله اثباتہ چالیشندی۔ موسیو (سپانسر) طرفندن بو خصوصی قوتلی تحقیقات و تعمیقات ایله تطبیق و بودعوانک براهینی هر نوع علومدن الهرق بوجہ توفیق بایندہ صرف اولنان همت جملہ نک معلومدر۔ قیداشتباہدن وارسته در کہ ترقی انسانینک قوانینی حیالہ متصف حیوانات و نباتات ایله تعلق اجسام غیر الیہ ایله اولان مناسباتدن اشد واقوادر۔ (سن سیمون) لندیدیکی کبی احوال سیاسیہ نک قوه مختلفہ سی قوه جاذبہ عمومیہ ایله تعییندر اولسی و (فوریہ) قوه ثقلیہ ارضیه دن اخذ اولدینی ادعا ایللمسی و یاخود (عزیز)۔ ک قونجہ اجسامدہ اولان قوه انتشاریہ دن الندیگی ادعا سنده اصرار اولنمسی عانی بر طاقم معناسن مجازات ایله الداتق قیلاندندر۔ بو حقیقت یالکڑ حیات ایله متصف اولان حیوان و نباتدہ بولنہ یلور کہ جمعیتک مرتبہ اعلا سیدر۔ یعنی بطائت و استمرار اوزره واقم اولان استکمال اعضا والاتی حصوٰہ کترین بر قوه داخلیه نک تسویقیدر کہ بر شکل معین و صورت مخصوصہ یی وجودہ کیرمک ایچون اولان میل طبیعیدر۔ لکن هر حالده اتحاد ایله مماثلت کیفیت لرینی قارشیدر میوب بوا یکی حانی کوزا جہ فرق و تمیز ایتک کر کدر و حتی موسی ایله (سپانسر) ک دعوی خامی اولان بو خصوصدن دخی احتراز ایدہ لکه مماثلتی اجزای تفصیلیہ قدر بالتمدید «بر حکومتدہ موجود اصناف حکام و تجار و عملہ بر بندہ اولان اعصاب و عروق و شریان و الت هضم مقامندہ» دعیہ ام۔ بو قدر عمیق دقتلرہ تنزل اولنور سه علام

حکیمانه کوندن کونه ترايد ايتك ملايسه سيله
باکال خوشنودی علوم و معارفه منحصر اولق
حالاتيله طبيعتلنور.

طفوليت يونان قديمك هوا و هوا سيله و شباب
جرمانيا خريستيانلرينك تعصبيله ابراز اولنديغي
کي اليوم انکيلز لرسن هرم و صنايعي کوستر مکده
و فلسفه مجسمه حکمنده اولان المانيا - استان
انسانيهي اكمال ايتکده در . ممالک قديمه
شرقيه ي مسکوت عنه حالنده ترک و بروجيه
مشروح هوا و هوس انسانني هنگام تعصب و تدينه
تقديم ايدنلرک ترقی قانوني جدي اوله رق جرح
ايتلری پک بي فائده اوله جغي در کاردر .

باشدن باشه عمر لريني ديانت حصر ايتش اولان
بنی اسرائيل عهدی تعاقبات زمانيه ده اعصار
يونانيه يي تقدم ايتماش کي يونانيونک حکمتني
وفينکيا اولرک صنايع و تجارتلريني طانيغه تنزل
ايتيان بر تاريخ ترقيدن بحث ايتک عبشر .
بزي بتون بتون جای استغرابه براقان نوع بشرك
عمر و حياتني يالکيز المانيايه مرکز لنديرمکه قائل
اولان دعواي مجرد و فرانسه و انگلتره ايله سائر
ملل متحدنه يي دفتر ترقی مستقبلدن جف القلم
محو و ترقيه راضي اولان حکم قراقوشيدر .

فرانسه حکماي مشهوره سندن (ژوفروا)
نام مدقق دخي نوعرک زمان مستقبلنه دائر
بعض افکاريني بيان ايديشنده دهامر و تکارانه
بر حکم ايله المانيا و انگلتره نك - ترقيات ايه نك ارکانی
مثابه سنده - فرانسه نك ياننده يشامسنه قائل اولشدر .
در يغا که اليوم المانيا اولر حکومت صلاحيه علومک
ميدان مسابقتي فارس لری دکالدر ! [۱]

[۱] (هکلی) نام مؤلف « کائنات عضويه نك تاريخ
تکويني » اسميله مسمی تأليف جديدنده ديمشدر که
« هند و جرمانيتي صنف بشر ني - ناسيدنک شکل

کمال و کبهي انحطاط درجه لرينه واصل
اولد قلريني تصور ايتک لازمدر . بو تفاوت درجهاته نظر
اولندقدده انسان سائر انواعه نقدر مابين و غريب
بر حيوان اولديغي ميدان و منوحه چيقار !

مقايسات و تميلاتک بومبالغه ي درجه سته
وارمق دائره انصافدن چيقمق ايسه ده حيات
شخصيه يه دائر و بين الناس متعارف اولان
اسنان اربعه و عمر انسانينک مراتب مختلفه يي
مقايسه سندن بسبتون فراغت ايلمک دخي مقرون
حقانيت دکلدر . بومقايسه لر دائما خطا و غلطدن
خالی اولندقدلری حالده انسانده کندی وجود
مخصوصه متعلق اولان احوالي طلب و استکناه
ايلمک ميل و ارزوي بولنمسنه مبنی دائما نفسنه
قياسله (پروتاگوراس) نام سوفسطاينک تعبير نجه
هر شيک مقيايی اولق فکري انسانده اولقدر طبيعي
و جبلي در که خطا اولغه برابر دائما تکرر و تجديد ايدر .

بومسلاکک حکما جانبدن اوغرا دغي رد
واعضايل رايله برابر بعض علمای متأخرين
طرفندن التزام اولنديغي کورمک جای استغراب
عظيمدر . بوعلمايه کوره کيرک اشخاص و کيرک
انواع واجناسده طفوليتک - طبيعت و فطرت
حاکمه يي مقتضاسه نجه - هوا و هوس و او بونجه تيره
مقرون اولسي بر حيات جس و نشاط افرا نك
فيضانيدر . کنجلیکده ارزو و همت و غيرتک
تعلق ايتديکی احوالده پک مؤثر بر نيت صميمه
مرکز لنور . بو تأثير ايتدن غايت پايدار
بر ميل و محبت حصوله کلور . اشته تدین بونک
تايجه سيدر ديمشدر . اسنان تأمله مقارن احکام
و تدابير عاقلانه و دائما علميانه مستند فطيه قائله
متميز اولور . اشته بوهنگام سن صنعتدر .
سن شيخوخت يي بوست طبع حسيله بر طاقم
تفکرات عميقه کندوسندن زائل اواحق و تعلقات

آیا المانیا قوت بازو تأثیراتندن صکره کلان معارف عصرینه رسیده اولماشمیدر؟ بای حال هر پرده قهرمانلر حکما و اهل صنعت و حکومه تقدم ایدیورلر . چوق تفکر ایله مشغول اولان بر مملکت اهاالیسی پک بختسزدر! چونکه ارتق قلیجی ایوجه استعمالدن کیر و قالورلر!

و قتمزده کی حرب وجدال سوء استعمال اولنان غنا و علومک نتیجه سی دکلیدر؟ اگر مومی الیه (ارنست لاسولقس) میلادک ۱۸۶۶ و ۱۸۷۰ و ۱۸۷۷ تاریخلرنده بر حیات اولسه ایدی بو تأسفات وطنیه سندن متسلی اولور ایدی . اندن بشقه المانیانک افکار ملیه سی احتیاجات ضروریه عملیه سنه توافق ایده بیلسدیکنی و دماغنک وسعتی اللریانک ثقیل اولسنه بیله مانع اولیه جغنی رأی العین کورراییدی .

ترقی حقیقتی باینده ایدیلان تدقیقاتده الکیز یاده حائز تفصیلات و شایان دقت اولان مومی الیه (لاسولقس) ک ابخاات و استقراسی و اعمار ارم مختلفه ده حیات بشریه نک صور عئیده و متفاوته سنی بولش اولمسی ادعاسیدر . ماده مبحوث عنهاده بونک رأیی عهد قدر بیده ارباب تحقیقندن موسیو (نادن) نام طبیعینک تمهید ایلدیکنی مسلکیله توافق ایدر .

نظریه نک قبولیه چون مستعد و بو کامربوط اولان وحدانیت فلسفه سنه مائل اولان مرتبه عقل سلیم انسانک ترقیات عقلیه سی در جاتنک نشینی ایچون الک اعلا بر مقیاسدر . « اشته بو خصوصده انکلیز لری المانیا جوارنده برلشدیرمک مؤلف مومی الیه ایچون محضابرنزاکت اولدینگی ظاهر در . چونکه (مئودن دمون) نام دیگر بره ولفنک بیاننه کوره انکلیز لری وحدت وجوده اصلا میل و استعداد لری اولمیب استعداد نام میلارنده ماتریا میسر مودهر یانک میلاری غالب و فائقدر .

مادامکه نوع انسان ده ناقدر زمان جهانده مکث و قرار ایده چکی هیچ برکسه نک معلومی دکادر بو نوعک الیوم کنسج و یایر اولدیغنه برکیمسه حکم ایدمیز . نوع انسانینک صور استکمالیه سنده و تعیشلرینک هیئات مختلفه سنک کشف و استخرابی حقد و وقوعه کلان سعی و اجتهادلر بر فائده یی مشمر اولما مشدر . اقوام و ائم مختلفه نک تعینی بیله مقیاس حکمت و حقانیت مطابقی دکل کی کورینور .

(فابروس) نام مؤلفند نبری انسانک اسنان اربعه و مملک نوبت حیاتلری باینده پک چوق رسائل مفیده و ابخاات جمیله عئیده یازنشد . جومیلرک سن نمو و کمال و انحطاط و زوالارنده متصف بواندقلری اوصاف و اخلاق تعینی ایچون بر چوق و اولد قجه دقتی تجربه لره تشبث اولنمشدر . محقق مشهور باقون بوقانونی بردستوره درج و ضبط ایتمک ظنده بولنه رق شویله دیمشدر . بر حکومتک آوان صباوتنده اسلحه استعمالنه میلی کورونمکه باشلر . سن کالنده بر مدت اسلحه قوللانمسیله برابر تحصیل علوم و معارفه رغبتی غلبه ایدر . هنکام انحطاطده فابریقه علمیاتی ایله تجارتده دائر شیلره تشبث ایلدیکی کورینور . « (آرنست) نام دیگر بر عالم مومی الیه لور دباقونن بوقاعده سنی انزه الوب یونان و رومالیرک توار یخنه تطبیق ایدرک تصدیقله اوغراشمش ایسه ده کندی مملکتنه تطبیقندن احتراز ایلمشدر .

مخصوصندن ابعد اولان صنفدر . بو صنفک ایکی شعبه سندن ازمنه قدیمه و وسطیه ده حاکم بولنان قوم (یونان و رومن و سانیق) ایدی . بونلرک ریاست مسندنده بولانلر هب انکلیز و الامانیالور ایدیکه مسالک انقلاب مشهورک کشف و اکمالیه بر عبادت عالیه عقلیه عهد جدیدینک اساسلرینی قوره قده درلر . بو مسئله

(نادن) كه قولنه كوره مخلوق ناميك هر جنسی
ابتداء خلقترنده قليل العدد اشخاصدن مركب
اولدينى حالده جمله سى تمرکز ايتش بر قوه
حياتيه دن عبارتدر كه كندى انقلا باتنده مرتبه
اخيره ضروريه و مجبور يه سنه رسیده اولنجه يه
دكين افرادينك سالات متعاقبه لرينه منتقل
واوراده مستكمل اولور. شوانقلا باتى مقتضى اولان
بر قوه غریبه ابتدای نشسته فوق الغايه شدتلى
ایسه ده صورت جنسیه اولیه نك تنوعه بادی اولان
غایت مختلف اسباب موقعیه یه طبیعت الشمه
مجبور اوله رق كسب ضعفیه مجبور اولد قجه انى
چوق نوعلره منقسم اولغه دوچار و محل و احتیاجاته
كوره هر نوعی اصناف و شعبه بانه متفرق و متشعب
اولق حالنه گرفتار ایدر.

اشته بوسر و حکمته مبنی هر نوعك و بلکه
هر فردك عمرلری يكديگره نسبتله متفاوت اولغله
برابر محدود اولوب هیچ بر یسنده ازلى و مستمر
اولسى متصور دكلدر واقعا يك چوق اجناس
و انواع اسباب خارجیه و عوارض سماويه
تأثيراتيله محو و منقرض اولمش ایسه ده اكثر یسی
موت طبیعى ایله تابید اولشلردر. حتى اليوم اتلافات
انسانیه دن وارسته اولدقلى حالده بيله نیجه
انواع حیوانیه و نباتیه مشرف انقراض
واضح حالده درلر. بوندن بشقه اصنافك
بعضیسی بيله كشور عدم راهنه سالك اولشلردر.
بو خصوص دخی شدتلى بر عارضه سماويه ایله
دكل بلکه الات ازدواجك بر ضعف تدریجیسمندن
ویا بعضی بلینه مهلكه یه مقاومت كافیه لرینك
فقداننددر. اصناف مذكوره نك حاللری خزانده
كو تو كندن هیچ بر بسلیجی غذایه نائل اولیان اوراق
اشجاره طاری اولان موت طبیعى یه مشابهدر كه كندى
كندیلرینه قوبوب جانسز بر حالده سقوط ایدرلر.

موسیو (نودن) كه بو مقامده انواع حیوانیه
و نباتیه و اصناف بشریه یه دائر بیان ایلدیكى
موادى سالف الذكر (لا سولتس) اقوام و ملل
حقنده دخی تطبیقى ایلحه سعى و جهد ایدر.
هر ملت بر مقدار قوه حیاتیه یه مالكدركه انقلا
بات ضروريه تاریخیه سنده از چوق سرعتله
صرف ایدر. قوه مذكوره متعدد مجاری و اولو.
قلره بالانقسام حیات ملیه نك اعضایی حکمنده
اولان برلسان، براین، بر نوع صنعت، بر درلو
فلسفه و بر درلو سیاست حصوله كتورر. بو
اعضای ثابته كندولرینى تولید ایدن قوتك تراید
و یتناقصى قانوننك تحتده تمامیه داخلدر.
بنابرین هر ملت محو و زوالنك اسباب خارجیه
سندن سالم و بری اولدینى حالده بيله بر مدت
معینه ختامنده بر موت طبیعى ایله هالك اولغه
محكومدر. چوق امتلر اليوم نابید اولشدر. نكیم
یونان و رومان قوملری غالبلرینك جهلری انشده
قالوب اوله لرندن دهها زیاده بالذات كستدی
سالخورده وجودلرینك ثقللریله خاككه یكسان
اولدیلر قوه حیاتیه لرى طمرلرنده قورعش اولدیغندن
رومالر كرك درایت و فضیلتلرینك و كرك قوجه مش
و بی جان قالمش اولان بدنلرینك احیاسته قابل
اولق احتمالندن یعیدایدی. بوندن بشته درایت
و فضیلت هر قومه احسان اولنان قوتك برکیت
محدوده و خواص انسانیه نك اشرفی اولان
مظهریت الهیه نك بر موهبه بر كندیده سیدر. شویله كه
بر جمعیتك حیات کلیه سنك شهدای قهرمانان
و «موت العالم كوت العالم» مفادینه ماصدق کبرای
اصحاب هنر و عرفان ضایعاتيله دوچار اولدینى مصرف
البته سیلاب و دهر ك یو ارلا دوپ ساحل وجوده
کتیدیکى و بر ملتك طالع ناسازی شان و
فضیلتدن عاری اوله رق یتشدر دیکى نفوس زائده نك

جمعیتك ایچنده مدخراولان خزیه لرتكاشرو قوای
مترامه تزايد وتوافر ایلر .
خلاصه کلام هیچ بر قوم و ملت شیب و پیرلک
ایله صحیحاً منطقی اولمز . ملتدن چوغی
کندی لرندن دهاقوتلی بر دیگرینک قوه بازوسیه محو
اولشلردر . بعضی سنی ایسه حیانتک قیمتی
یلمیوب اول جوهر بالاتری ایاقلری التیه الدقلرندن
سونوب کتمشلردر . یونان منازعات و مناقشات
داخلیه ایله پریشان و رومالیر باربار دشمنلرینک
سیفیه مضمحل و بی نشان اولردن مقدم کنندی
اخلاقیه مغلوب اولشلردر . ملتار تقدردنی
بردرجه ده بولنور لسه بولنسونلردنما «نیچون
اولک استیورسکزه» کلام و خطابی کندولرینه
توجیه اولنه بیلور .

۳

اقوام و امم و عموماً نوع ادم کنندی جمعیتلری
دوآرنده موجود اولسی ادعا اولنان قوه
حیاتیه ترقی بی تمایله استیفا ایده مز لر ایسه
استکمال انسانینک شروط وارکان اصلیه سنی
ذات انساندن خارج اولان و (موقع جغرافی)
دنیلان خصوصیتیه تعلیق ایدن مرکزدن دخی
بطریق الاولویه احترام اوزره بولنمقلغمز لازم کلور .
مثلاً بعض حکمانک ترقی تأثیراتی کره ارضک
حول شمسده واقع دؤرینه و یاخود سیال
مقماطیسنک قطبیدن قطبه جریان ایدن اقینتیلرینه
عزو و اسناد ایتلرینه و دیگر برطاقم فلاسفه نك دخی
مسافر حریت و مدنیتک یول رفیقنک دائماً
شرقدن غربه طوغری سیاحت ایتمکده اولدقلرینی
بردستور عومی حکمنده اتخاذ اولنمسنی زعم
ایلملرینه نه دیلمیدر ؟

عجایب ! جراثقال سماوینک تسویقیله
حرکت ایتدیریلان برسیارک سیودور یله مدنیت

فقدانندن قات اندرقات زیاده در .

بومسلکده کی مقایساتی اتخاذده دخی بزی
برطاقم چورک نتیجه له سوق ایتک محذوری
باقی کورینور . واقعاً موسیو (نودن) ک
اشبومسائل اساسیه سنک میرنی اولق ادعا سنده
دکلز . زیرا بولنرکمال درجه دقایق حاوی
اولدقلری ظاهر ایسه ده ظن ایدرز که بوقانونلرک
مومی الیهک ادعا ایلدیکی کی فلسفه تاریخیه یه
تماماً تطبیق اولنملری قابل دکلدر . نبات
وحیوانک جانلی افرادینی تشکیل ایدن واسلا فدن
اخلافه دفعه و یاتدریجاً بالانتقال کسب ضعف
ایلیان قوای حیاتیه بشقه شی و وجود اقوام
واممک اشکال مختلفه سنی حصوله کترین تأثیرات
اخلاقیه وادراکیه بشقه شیدر .

هر فرد طوغری بدن طوغری یه تولدن حاصل

اوله رق بر مقدار قوه حیاتیه محدوده یه نائل اولور . قوه
مذکوره وجوه مختلفه ایله صباوت و شباب و شیب
و انحطاطدن عبارت اولان اسنان و احیانده
صرف اولنور . لکن برملنک قوه حیاتیه سنک
قابل تعیین اولان حدودی ندر ؟ برملت افرادینه
نظراً هر کون تولد وانی جانلندیران قوت
لایقظع تجدد ایلدیکی و هر بر یکی مولود
بر علاو و بر بطن جدید و بر ضمیمه عدو اعتبار
اولدینگی حسابیه مجموع قوت بر حده توقف
ایتمه رک دائماً تزايد ایده بیلور . آخرته ارتحال
ایدنلر پند و نصایح و تعلیم و تدریس و سایر وسائیل
ایله حیاتلرنده مالک اولدقلری خصائلی وفاتلرنده
کندی لرنده ابقا و جملة اعمال و آثار حینه و اخلاق
و افکار مستحسنه لرینی اخلافه ترک و اعطا ایدرلر .
بومیرالره نائل اولنلر دخی سرمایه لرینه هر کون
فائده لر و ضمایر علاو ایده بیلورلر . ملتدرده
اصحاب معارف و فضائل تکثرا تید کجه بتون

حاله انكار و مجال يو قدر كه موقعك خواص
و احوالی اولقدر مؤثر اولز و احتیاجات بشریه یی
هزار طرز و صور تازه تبدیل و بواجتیا جات ایله
برابر بر ملتك احوال حكومت و اداره مملكت
و امور پوليئقیه و سیاسیدستی قالب اخره تحویل
ایده من .

الحاصل اسباب مذکور دك ماهیت و طبیعت
و كیت شدت لرینی تعیین ایامك عالم جو هووا
و حكمت طبیعی و فن كیمیا و معرفت اصناف
بشریه و شروط ثروت ملل و امثالی فنون
خصوصیه نك ایشیدر . مشهور (مونسکیو)
بو جغری اچق استمش و (بوقل) نام عالم
انك دهها اوقه سنه تجاوز ایتكه چالاش ایسه ده
بو طریق مشقت رفیقده حالا برهی خط و ده
ولیا یور .

بالذات اولیوب واسطه ایله اولان تأثیرات
نقدر شدتلی و مختلف اولور سه اولسون ادمك
تأثیرات عقلیه و اخلاقیه سنك غلبه سی دائماً
ملحوظ و معتبر ایدوکی فراموش اولنما ملیدر .
حالبوكه تأثیرات خارجیه نك انسانك اراده
و تصدیقنه كوره از و یا چوق مدخلی اوله بیلور
بو صورته حریت دائرة حقوق مخصوصیه
داخل و ترقی انسان ممكن و قابل اولش
اولور .

بو رایه مخالف ایدنلك ادعاسنه باقیلور سه
چوق یرلده طبیعت خارجیه نك شدتی طبع انسانه
ضعف و كسلان ایرات ایدوب منلوج کی قیلا اینه
مجال برلقزو و مانع ترقی قارشوسنده تاب اور مقاومت
اوله میه رق اسلحه مقابله یی ترك ایدر . بو حالك بر نتیجه
لازمه سی اولق اوزر دین الخلق ثروتك غایت تفاوتلی
اوله رق عدم مساوات اوزره انقسامی موجب وقوة
خیالیه لر یله تعصباتك افراط اوزره اولدنی

و حریتك ترقیسی بینده نه مناسبت بوانه بیلور ؟
آیا حریتك کنديسی دخی جبر تحتده می بوانیور ؟
نه تناقض !

بو بریكا طور سون ! شمس مدنیت اراضی
مقدسه دن اقدم مصر قاهره یی تنویر ایتش
اولدیغی تاریخیچه مجزوم اولدیغی حالدیه بو
واقعیه یی نصل تأویل آیدم ؟ یوقسه اول زمانلر
مصر فلسطینك جانب شرقنده می ایدی ! ؟
(و یقور قوزن) طرفدن آسیا و یونان
واورو پای غربی مواقع جغرافیه سنك تشكلاتیه
برابر بو یرلری جولانگاه و یا ترو اتخاذا ایتش
اولان اوچ بیوك مدنیتك طبیعتی بیننده تأسیس
قلبان موازات متعاقبه کی کوسترشی و صنعتلی
فکر یوقدر . لکن یازكه امریقا مدنیتی بو
حكمدن خارج قالمش اولیور ! امریقا قطعیه سی
حسابه ادخال اولندیغی حالدیه تاریخ عمومینك
بر عهد رابعی اولق محدودری اقتضالیدر !
حالبوكه قوزنك سابقا ذکر و بیان اولنان نامتناهی
و متناهی و ایکسینك اراننده کائن نسبت افکاری
انسانك ادوار ثلثه مجبوریه سنی حاصل ایتش
اولدیغی اشکاردر .

واقعا استکمالات بشریه یه اقلیمك و صورت
تعیشك و محصولات ارضیه نك تأثیراتی هیچ
بر وجهله قابل اعتراض بر ماده دکل ایسه ده فرق
و تمیز ایتلیدر كه ذکر اولنان واسطه لی تأثیرات
ایله بلافاصله طوغریدن طوغری یه اولان
تأثیرات شیء واحد میدر ؟

بویله برمسالك نامتعارف میزان عقل و حکمت
موافق دکلدر . هر حالدیه تأثیرات ذاتیه مستمر
و ضروری و انسان استراستمن انك نتایجته گرفتار
اواغه مجبوری در . بالعکس ایدن ایکنه جیسی اولان
بخارجی و عارضی تأثیرات مراد ایدیلور سه اول

واستیلای مستازمدر • جالبو که محاربه - ذاته
نظر اصلا الترقی دکادر • جمعیتوں کے ابتدای
نشترندہ حرب وجدالك نتیجہ سی باربار لک
دوام واستمراری اولہرق بیانی وحشیہ خدمت
ایتمشد • بعض اقوام وحشیہ نک باربار لکدن
قوتوں ملری - شہہ یوقکہ - بینرندہ لاینقطع جاری
اولان غوغالردن تولدایدن

« هر بر محاربه مدنیت ایچون بر قزاجسدر »
دیمشاردن • فقط حقیقت حالہ ایتالیایی
اسپانیو و فرانسز و المانیہ ظفر پرستانک
ایانی التندہ چیتندیرن حرب دکامیدر • بوتمن
توکنمز غوغالردن مدنیت بالکس رخسہ دار
ومتالم اولدیمی • آیا المانیہ اوتوز سنہ لک محاربه
نامیلہ یاد اولنان غوغادن مستفیدمی اولدی • برنجی
نابولیونک مظفر یاتی «الحکم بن غلب» قاعدہ غدار
کارانہ سنی تأسیسیدن بشقہ صحیحہ مفید
بر اصول ایراث ایتدیمی • نفس الامر دہ نابولیونک
بوقاعدہ سی عمومہ اروپا و بالخصوص فرانسه
ایچون مضرت بخش اولدیمی ؟

اگرچہ «مصائب قوم عند قوم فوائد»
مؤد اسنچہ جنک وجدل بعض محله صلح
وصلاحہ مرجح ومدار اولور ایسہدہ
هیچ بروقتدہ طوغریدن طوغری بہ اسایش
وصلاحک سبب ذاتیسی اولدیغی کورلما مشدر •
کرچہ چارہ سز لکدہ فتوحانلہ اقوام
وطوائفک سداختلا طلرینی هدم ایدرک اصناف
مختلفہ بشریہ یی بر اشدر مک وافکار جدیدہ یی
قہرا نشر ایتک ترقیاتک معینی اولور • لکن
بومثلہ وافعال مستحسنہ ایچون وسائط صلحیہ دن
معدود اولان توسیع تجارت ونشر معارف واجرای
عدالت فکر یلہ اخوت انسانیه نک استحصالی
دہا مؤثر ومر جیدر •

مودی اولور کہ جملہ سی جمعیتوں کے امراض
سیاسیہ لری نک اسباب ومنابعی حکمندهدر • مع
مافیہ تعداد اولنان مواد حقیقتک بالکن بر طرفیدر •
دائما انلرہ مقارن بولنان شودیکر حقیقتی کوز
اوکنده طوتملیدر کہ اسباب خارجیہ نک انسان
اوزرینہ تاثیراتی هیچ بروقتدہ علی الاطلاق
اولیوب کرفتاری اولان اشخاصک درجہ
معلومات و بالخاصہ قوہ اخلاقیہ سنہ کورہ
منفعت و یا مضرت بخش اولہیلور •

بر مؤلفک بیانہ کورہ ہندہ نہ طبیعتک پک بیوکلی
ونہدہ طبیعت تأثیراتنسک افراطی واردر • ہندہ
عقول و اخلاق انسانیه پک کچوک و پک قصورلی
اولدیغندن اہالیسی انسان شانہ لایق اولان
طبقہ یی واصل اولما مغلہ انسانیت کاملہ مرتبہ سنہ
بالغ و نائل اولما مشاردن • چونکہ ہندلیار حقیقت
انسانیه دن عبارت اولان قسوء مدبرکہ و اخلاقیہ
ودینہ و محبت و حقیقت فضیلتندن و قیمت
ولیاقت ذاتیہ لری نک حس و ادراکندن محروملردن
اشتبہ بو حالات سبیلہ طبیعت خارجیہ ہندلیار دہ
دشمن ہیئتندہ صورتہما اولیور • لکن بر
دنی الطبع شخیصہ بو ذکر اولنان اوصافی ویرہ -
بیادیکمز تقدیردہ در حال طبیعت اکامعین
و طرقدار اولور • مگر کہ اول شخص کندی
جانک عدوی اولوبدہ کندی کنڈینہ عداوت ایدہ !
عصر مزیدہ ترجیح طبیعی و توارث نسبی مسلك
جدیدی حقدہ پک چوق گفت و کواولمشدر •
موسیو (بازہو) اشبو مسلك جدیدہ استکمالات
مدنیہ نک شروط و اسباب اصلیه سنی کوزدیکنی
ظن ایلمشدن • بومسلك مباحشدہ بونجہ شایان
دقت امحاث و معارضہ لراولنہ کلیدی جہتلہ
بوتک تفصیلاتیلہ اوغراشمغی مناسب کورہ میورز •
ترجیح (ساقسون) مسابقت حیاتیہ یی یعنی حرب

مومی الیه (بازہ حو) نك اعتقاد نجه تأثیری
 دائماً متحقق و سلاسل سلاطاتك يكديكرینه
 ارتباط بخش اوله رق طوائفدن هر بری حین
 ظم-ورلندن اعتبارا خلفارینه نسبتله بعض
 ترقیاری ترك ایدیشارینی تأمین ایدن اصول توارثه
 کانهجه بو کیفیت حد ذاتنده حفظ و ضبط مورو
 اصولی دیمك اولوب یوقسه قطعاً ترقی دکلدن.
 بو اصولك ذاتنه نظر اولنورسه مقتضایی یالکز
 برشیدن کندی مثلی خروج ایتکدر . پرده بونك
 قوانینی حالا اوزرینه مسائل تأسیس اولنه بیلجهك
 بر درجه کافیه ده مضبوط و معلوم دکلدن.

واقعاً بعض اطوار عقلیه و خلقیه «الولدسر
 اییه» قضیه مشهوره سی مفاد نجه بطریق
 الارث منتقل اولسی ممکندر لکن ابتداء حالده
 يك مبهم اولان بو استعدادات مؤخرأ ایقاع و اعطا
 و اتخاذ اولنه حق صور تریه و الفت و اعتیاد
 و میل و اختیاره کوره نافع و یا مضر اولقی قابلدن
 بو حال ایسه سلاله لك تدنی و ترقیارینه سبب
 مستقل اوله بیلور و الدینندن برکسکین و سرعتلی
 خیاله نائل اولان برادم برکسوزل اهل صنعت
 و یا خود بر معصب جاهل اوله بیلور .

توارثك جمیع نتایج مستقبله سنك بقیاس
 صحیحی ینه قوه طبیعیهك نائل اوله جفی تریه
 و معلوماته متوقف و مربوط اوله جغنده اشتباه
 یوقدر . چوغی عادات موروثه دن عبارت اولان
 اکثر حسیات بو احکامه مقرون دکلدن . زمان
 و لا و تمزدن بری بزده قاریشیق اوله رق ظهور
 و نشته طبیعت کلیه مزنی تشکیل ایدن نتایج تریه
 و عادات استعدادات فطریه مزده بالقوه موجود
 اولدیغی حالده بزنی هیچ برجهت مخصوصه
 و معینه یه سوق ایده مزله فقط اوزانوب بو کولمکه
 قابل و يك مختلف طرفله کتمکه صالح اولان

قوای باطنه حین بلوغنده حکومت داخلیه یی
 بتون بتون زیر دست تصرفلرینه المش اولورلر .
 ارتقی انسانك خیر و شری بو احواله مربوط اولور .
 توارث اولقدر ثبات سز و لاستیقلی بر حالدرکه
 یکدیگره ضد و مناقض اولان خدمتله بیله تابع
 و مطیع اولور . حالبوکه مومی الیه (بازہ حو)
 توارثه زیاده اعتماد و حسن ظن ایدرك ترقی یه سوق
 و مساعدیه یالکز او مواظب اوله جغنه حکم ایدر .
 خصوصاً (ادغار کینه) نام مؤلف توارثه بر تأثیر
 قوتی مشاهده ایلر .

برحاکم مستقل طول مدت بالاستبداد حکومت
 ایتدکده بالین غرور و رخواستده نائم و غافل اولمغه
 تفکر و تأمل ایتك عادتنی ضایع ایدر . انك عقل
 و فراست اعضا لرینه تدریجاً فساد طاری
 اوله رق قفا سنده بر بوشلق حصوله کلورکه اورایه
 هیچ بر تدبیر و فکر جدید نفوذ ایلیمك ممکن اولز .
 شاید ازدواج لر یالکز بو مثللو اوصاف ایله متصف
 خالی الذهن فاملیالر ارا سنده منعقد اولورسه
 سفالت و دنائت سلاله دن سلاله یه انتقال ایدرك
 انسانك شکلی هنوز معادن استعمالنه دسترس
 اولمیان (عهد حجر) ادملرینه وقفایی اول
 وحشی طوائفك قفا لرینه میل و توجه ایدر . موسیو
 (سیانسر) ك قولنه کوره انلرك سر سر-
 سملرینه بر اورو پالینك قفا سنه صیغه جقی
 دماغدن ۳۳ مکعب اصبع مقداری ماده
 دماغیه ناقص صیغه بیلور ایدی .

اشته سابق الذکر (ادغار کینه) نك روایتنه
 کوره «بازامپیر» یونانلرینه عارض اولمش
 اولان حالت بو حال ایدی . سوفسطائیت
 عادت کریهه سی بابالردن اولاده بالانتقال
 بازامپیر یونانلرینك حجم دماغیلری فساد پذیر
 اولمش و یا ناقص ایلمشدر . «بیزانتیا» نك

احتیاج مس ایتدیکندن ساده اوله رق انلری
براشدیرن روابط طبیعی بی ضبط و تصور ایتدیکن
اصعب اولور . بوندن انتاج اولنه بیلور که عملیات
دماغیه برنجی حالده دهها زیاده و بناء علیه اعتیاد
سوفسطایه آلات عقل وادراکی دهها توسیع
ایتمک اقتضا ایلر .

هرنصلسه توارنک حصول مدنیته اولان تأثیری
بورأیده کی افاده قدر پکده محقق و معین اولدیغی
کورینور . مستبعد در که دوام ترقینک باشلیجه
سببی منحصرأ ذکر اولنان خصوصاً در طلب
وتحری ایللمکده ضرورت بولسون .

عرض ایتدیکنمز محاکمه امتحانیه انسانه بوآنه
قدر ترقینک قانون حقیقیسنی واسباب و عوارض
ذاتیهسنی کشف ایتدیرمکه موفق اوله مدی . بو مثالو
معلق بر مسئله و بلکه افکار حکمایه حیرتبخش
اولان مطالبک الک مشکندده ذکر اولنان نتایجک
مهم اولسی جای استغراب دکادر . جائز که شمذیلک
مجرای عهد انسانی منبعنه پک قریبدر .
ممکندر که تاریخ نوع ادم ایچون الیوم بزه پک
معین کورینمان علوم جدیدیه بزه ترقی حقندده
قطعی و جزئی اوله رق بر قاعده متینه کشف
واعطا ایللمک امکائی ایچون هنوز سن صباوئده
بولانور .

اوله بیلور که عصر رمزک ارباب عرفان و تفکرندن
اولان المانیالی موسیو (لوچ) ک تصور و ظن
ایلمدیکی مثالو بو مسئله نظریه بر امیدبعیدونو عزک
صوک کو نلرنده کاه جک ادملر ایچون صاقلانمش
مظفر یاتدندور . فصلکده هزار تعب و مشقتله
بریوکسک طاغه چیقان سیاح قطع ایتمش
اولدیغی مسافه بی الحاق زروه جبهه حیقیدیغی
انده کوزینه کسدیروب اکلایه بیلور .
بعضیلر بوندن بسبتون قطع امید ایدوب

مسکوکات عتیقه سنده و « غوثیق » کلیسالرینک
هیاکل و تماثیلده کورینان صورتلرک رؤس
منجمده ضیق سیمله کیرویه طوغری باصلمش
جبینلری وزوایای و جوهلری بیک ننه مدت ظرفنده
تفکر ایده بیللمکدن محروم اولش بر صنف
بشرینک تدنی و انقراضی عیان ایتزمی ؟
برمنوال محرر اصناف حاکمه و مدیری مجبورأ
وقضاء بومنزله له تنزیل وقرنا بعد قرن
موروثیت بلاسی اوله رق ابا واجدادی - اللرندن
قوجه بردولتک چیقمنی مستلزم اولنجهیه
دکین - تراکم ایتدیرمش اولدیغی اخلاق
واوصاف رذیله نک باشلیجه نتیجه سی قابل علاج
وتعمیر اولیان انقراضلرینی تعجیل ایتمکدر .

بو مسالکک تمامیت و مسئولیتی اوزر حمزه المقدن
کذلک اجتناب ایدرز . ادله صحیحه مشته ایراد
اولنمدقجه نقدر یواشلاقله اولور ایسه اولسون
افکار بردماغی - عادتا غاز بر بالونی شیشردیکی
کبی - قیارتیه بیله جکنی قبول و تسلیمده تردد ایلرز .
هیچ اوازسه سفسطه و خطالرک نتیجه سی اولق
علیه بنده متردد بولنمغه رخصت واردر .

اعمال فکر سبیلله حجم دماغ نزاید واستکمال
ایدرسه - ظن ایدرز که - عملیات فکریه نک صواب
ویا خطایه مؤدی اولسی مشروط اولماق لازم
کلور . فرض ایدیکز که ایکی فکرک اجتماعی ایکی
اعصاب الیافنک اهترازیله افاده اولنسون و بو حرکتک
اثری اوله رق اول اعصاب ایلک کجکارینی تقویه
ویا تهدید ایتمش اولسون . بو حالده (فیرلوجیا)
فنی قواعدینه تطبیق اجتماع مذکور صوابه
مقرون اولنرسه بو عملیات ذهنیه دهها از قوتلی می
اولور ؟ بلکه بالعمکس - ایکی فکراراسنده برنسبت
سوفسطاییه و غیر صحیحه نک تأسیسی ایجاب
ایتمکده - دهها زیاده صرفی افکار و بذل اقتداره

ترقیات قانونی اولماق رأینه قدر وارمیشلردر .
 قانون دیان ادملر ایکی حادثه کونیه اراسنده
 برنسبت مستمره و ضروریه فرض ایدر که بری
 دیگر ینک تالیسی یعنی عرض ذاتیسی مثابه سنده
 اعتبار اولور . قانون کلمه سی بو اطلاق متعارف
 علمی ملاحظه ضیق سی اوزره اخذ اولندیخی
 حالده بر قانون ترقی مو جود اوله یلورمی ؟
 خیر یز ابو معناه مستفاد اولان قانون واراده
 و حکم ایتدیکی حادثاته بر ضرورت مطلقه ایله
 ملحوظ اولسی مستلزمدر . حالبو که ضرورت
 حریت منافی و وقوعات تاریخیه ایسه بر سر است
 علمتک محصول ایتدر . بناء علیه یا قانون ترقی تعبیری
 قالمی و یا خود اراده مفهومنی اصلا قاله امام ایدر .
 اشته موسیو (رنودیه) نام بر نادر المثل عاقلک
 اعتراضی بو وجهله در . بوندن مقدم ذکر اولنان
 ایکی فیلسوفک کلاملر ینک منتهی اولمش اولد .
 قلمی نتیجه تناقضی مشتمل اولدیغی کورینور .
 روح مسئله قانون کلمه سندن مراد اولنان معنی
 اوزرینه اتحاد و وفاق ایتمکده در . اراده جزیه
 نک بر قانونی اولسنه هیچ بر زمانده اعتراض
 اولنما مشدر . اراده جزیه نک قانونی
 ایسه قانون اخلاقدر . بو قانون حصول
 ترقیه اعانه ایتمکدن عبارت اولان بر مفهومه
 طوغری میل ایتک مجبوریاتی اراده جزیه
 تکلیف ایدر . اراده اطاعت یعنی بو تکلیفه امثال
 ایدر سه محق اولق وظیفه سنی اجرا ایتیش اولور .
 اطاعت ایتسه ایفای وظیفه دن عاجز قالور .
 علی کلا التقدرین یعنی اراده کرک اطاعت ایتسون
 و کرک عصین ایتسون قانون قانون اولمقدن
 کیرو قالز . چونکه هر بر قانون علی الاطلاق
 امر ایدر . عقل - ترجیح خیر قاعده سنده
 مخالف اراده نک عصیاننی مشاهده ایتدیکی حکملرده

بر نظام سزاق دخی کورر . اشته قانون ترقی
 بو طاقم قولینسندن اولدیغنی بیللم انسانیت
 ابتدای امر ده ظلمت ایچنده بولنوب کیده کیده
 ایلر یلد کجه علم وعدالت و کمال انوارینی چشم
 امعان ایله کورر و کندی اختیار یله اکا طوغری
 حرکت ایدر . ن اشته ترقی قانونی بو حرکت
 اولمش اولور . زیر انسانیتک بو توجه و حرکتده
 هیچ بر درلو ضرورت و اجبار بو قدر . بولدیغنی
 یرده توقف و یا کیر و کیرویه رجعت ایتک ایچون
 دائما مخیردر . شمدی یه قدر یک چوق اقوام
 حیات ملیه لرینی کندی ایقلمی التمه السوب
 محو ایتیشلردر . نصلکه بعض افراد ناس حسن
 و قبحی تفریق ایتوب حسن بولنده قبحی
 ترجیح ایلدیکی کورلشدر .

جسم واسع انسانیتی ترکیب ایدن ملل مختلفه نک
 بعضیسی دخی انلر مثلاً نور بدلنده ظلمتی اختیار
 و کور کبی کوزلری قپانوب انانیت و ظلم
 وادیلرنده غائب و منقرض اولغنه اصرار ایتدکاری
 کورلشدر . فرد واحد اولسون هیئت اجتماعیه
 اولسون بر مخلوق صاحب اقتدارک شان و وظیفه
 سی بر ضرورت مجبوره بولنمیدیغنی وقتده البته
 سعادت و سلامتک استحصانه سعی و اقدامدن
 بشقه شرار ناسدن اشخاص مضر نک رفع
 و ازاله سنه دخی سعی و اهتمام ایتمکدر .

ذکر اولنان نتیجه (بوللیر) ک بویقیلرده تألیف
 و نشر ایلدیکی بر رساله ده تفصیلاً بیان اولنمشدر .
 مومی الیه بوللیر محتاج اولدیغمز ترقیاتک حصوله
 اعتماد اولنمق ایچون اراده جزیه نک وجودینی
 جزما اعتقاد و عصر مزک غرائب مدینتی تحسین
 و اکا اعتماد ایتکله برابر بو مظفریات جلیله بری
 جمیع احتیاجات مدینه دن وارسته ایده جکنی
 تصدیق ایتور . چونکه بار بار انک فنا هوا

کاور . لکن تدقیقات بزی دها اوزاقلوداتار-
شویله که فن تهذیب اخلاق علماستندن غیر
منافع ذاتیه لینه حصیر نظر ایدنلر اتفاقاً یتشکر که
طبیعت بشریه نلک بعض احساساتنک بعض
میلارینک اوضناع واطوارینک حد ذاتشده
بعض دیگر لردن دهاز یاده نجابت و مزیتی واردن
ایا یعنی مؤثر دن اثر استدلال ایدرک برخصلتک
شخص و جمعیت ایچون مستلزم اوله بیله چکی
نتایجدن مع قطع النظر تفاوت و تفوق لینه حکمه
مثلاً «عفت رذالتدن خیر لیدر» علم جهانندن اولی در
دیدیکمز وقتده حسلرمزی «هوسلرمزی و افعال
اختیاریه مزیه ذاتم زده موجود برکاله قیاسله
انلری تقدیر و مقایسه ایتکدن یشقه نه یارز ؟
و بزده احکام اخلاقیه نلک اساسی و مقیاسی اولان
عین کمال مفهومی حقیقت جناب باری دن
یشقه نه اوله یاور ؟ دیه تصوف و بلکه تفلسف
و سوفسطائی به صاپمشار .

اشته ترقی مسئله سی دیانته نریدن کسب ارتباط
ایتمش اولدینی بوندن عیان اولور . اگر دیانت بعضیلرک
بیان غریب العوانی اوزره نوع انسانک اغیارندن
ما به الامتیازندن عبارت ایدوکی ملحوظ اولورسه
جمیع اجناس انسانیه دن قابل ترقی یالکز نوع انسان
اولسنک حکمتی قولایجه میدانیه چیقار . شویله که
خالق طرفندن نوع آدمی ترقی به تحریک ایتکه سوق
ایدیچی بر حیاتلی نفس زنبری تخصیص و عنایت
بیورلش اولسی جهتله بزم صنفنک حس اصلیمی
اولان عدم الشعوردن تدریجاً شعور و وجدان
صاحبی اولق مرتبه سنه و اصل اوله رق بونجه السنه
مختلفه نلک اختراعیله مدنیتی خصوصاً کتیرن قوانین
هیئات اجتماعیه نلک وضع و تاسیس سنه موافق
اولشدر .

(سئلک) لک مسئله آیه فرضیه سی پک

وهوسلری علومک سواستعمالاتی اسلحه سی
واخلاق تحریب ایدیچی نظر یانک ماسکه [نقاب]-
سی دائماً قوم زده مترقب فرصت هجوم و نظامات
جمعیت اوزرینه منتظر القای سمومدر .
مومی الیه بوللیر زمانه مزک هیئات اجتماعیه-
سنی مهالکله القایده یلان مخاطراتنی کمال
دقت و همتله مفصلاً تعداد ایدرک تأسف لرینی
ابرازیدر . بوشکایات واقعه سی مجرد سوء
ظنندن و سعادت آیه دن مأیوسیتندن او ایسوب
بلکه اعتقادینه کوره سعادت و سلامت
نرده اولدینی خلقک فراموش ایتکه میال
اولسنددر .

تدبیر و سلامت یالکز اخلاقک تهذیبده طبایعک
حریت و استقلالیتده و فضیلتک سر بسیت و ثبات
اوزره حصول و جریاننده بولنه جغنه و بونلر سنز
نه حریت و نه ده صنایع و علومک فائده سی اوله جغنه
ونشر معارف و او که مجابا و مجبوری اولسه بیله
کافی اولیه جغنه قطعاً حکم ایدر . چونکه حریت
و معارف ایکی یوزلی بر قلیجه مشاهددر که سوء
استعمالنده فائده دن زیاده ضرر ایراث و قوللایان
کسنه نی مجروح ایدر . حالبوکه فنون متنوعه ایچنده
هر فرده مالک اولدینی قدرت و قوا سنک صورت
استعمالنی او کره دن یالکز فن اخلاقدر .
ترقی نلک مؤثر اصلیمی تهذیب اخلاقدر .
درون ابدانده انسانک غیرت و حیرت و جدانیه سنه
یچم و دوزن و یرن و حسیات ردیه و خسیه نلک
بیوندر یغندن ازاد و کاله طوغری حرکت ایچون
اهدا و ارشاد ایدن انجق علم مذکور اولدینی
ظاهر در .

ایمندی اکبر بر قانون ترقی و ارایسه بوقانون
اخلاق قانونیه مطابق و شروط اساسیه سی
بوقانونک نتایجیه متحد و موافق اولق لازم

شایان دقت بر اعتقاد در حکیم مومی الیه حکم کوره جمیع اصناف قدیمه بشریه اهل توحید اولدقلری حالده پیلرلنده مشترک اولان موجود بر دین اسکی دنیانک جمیع ادیانسه منع اولمش ایلدی . اشته ترقینک محدود اعتبار اولنمسی بومعناجه اولدیفنی دخی معلوم اولور . زیرا فضیلت بالکلیه امر باطنی اولدیفندن علم و حکمت وفوز و سعادت بوداردنیاده بدن مستعار و وجود ظلی بیقرار مزی تحدید ایدن حدود ضروریه یه مصادف اولور ایسه ناقابل ترقی اولور دیشلر . بومذهب جبرینک بیان بطالانی هر حالده پک آساندر . انسان طلب حسنات و اکمال ترقیات جهتنسه طوغری بالتوجه اراده جزئیه سنک صرفیه لایق قطع اخلاقی اعلا و مافوقنده کائن بر منزله عالییه ارتقا ایتکه مقتدر اوله جفی ظاهر و هویدادر .

ایندی بومطالبات امتحانیه و محاکمات حکمیه نك منتهی اولدقلری نتیجه بتون بتون بر قضیه سالبه اولمیب بودرگاه فناده سلوک نوع بشره بر نقطه عالییه دن نظر بصیرتله عطف نگاه ایدنرا یچون ترقی انسان جرح اعتراضدن خالی بر خصوص نفس الامریدر . سائر حقایق مثالو بو حقیقتک دخی بر قانونی واردر لکن بونک قانونینک حادثات فلکیه و کیمیا ویه و حیاتییه ایلله حاکم اولان قوانین سائر یه مشابهتی درکار ایسه ده انرا ایلله بر ارتباط و اشتراکی یوقدر .

بو قانون امور اضطرار یه دن اولدیفنی و انسانی ایلرولمکه زورلمدیفنی مسلماندر . بوقانون قابل انخا اولمیان دستورات ریاضیه نك متانت و رصانتندن بریدر .

قانون ترقی ابتدای حالده بر احتیاج بشری کبی غایت از محسوس اولوب ده صا صکره لری

بلاختیار بروظیفه نظیفه کبی طبیعتده منتهی و انسانی جمیع جهانندن بر حس خیالی و حقیقت و سعادت و کمال نفس الامر یه تشویق و تسویق ایتدیر یچیدر . بوا سر عقلی جهالت و تعصب واسطه سیله شکل حقیقیسندن نقدر تغییر و افساد اولنورسه اولنسون هیچ بر صنف بشری و بلکه هیچ بر فرد بشری اندن بتون بتون محروم و خالی دکادر . بوعالمیه کلان هر ادعی تنویر ایدر بر نورر بانیدر . هر فرد اندن اقتباس انوار ایلله اشعه لرینی مرکز لندیره رک یرتو لمعانک تقوییه سنه ایتدار و کیتد کجه انی دها پارلاق و اشکار کورمکه کسب قابلیت و اقتدار ایتکه محتاجدر . بوا احتیاجک شدتی ایسه هر کون بر نسبت متزایده ایلله ازدیاد ایللمکده در .

انسان کند و سنه مناسب بر قوه مدرک پیدا ایلماک و مشوق ترقی یی مرغب بر اراده و اختیار حصوله کتیرمک لازم اولدیفنی کبی بو کیفیت جمله مزک بروظیفه مقدسه سیدر .

بنابرین وظایف عملیا تمزی الکماله و حقیقه ذات و نفس مزدن عبارت اولان بوقوه عقلیه و اراده مزی یعنی ترقینک اسباب مبارک سنی اتمامه سعی و غیرت ایلماک واجب ذمتمزدر . نه جبر و اضطرار و نه دده طبیعت خاکسار بزی بو فریضه مزدن واز کچیرمکه قدر وارر . چونکه ترقی عقلک و اراده اخلاقیه نك جبر و طبیعت غلبه کامله سندن عیساریدر .

انکلترده برزراعت جمعیتنده دو قنور (دولفر) نام کیمیا کر طرفندن سودا غدا و تصفیه و اصلاحنه دائر ایراد ایللمش مقالات مهمه نك خلاصه ترجمه سیدر سود جمیع اغذیه نك پادشاه سیدر . سود کنجملکده الباف و منسوجات اعصابیه نك نشو و نماسنه مدار مستقلدر . سود حررات بدنییه نك

متصلبه یوقاریکی نسبتك نصفی درجه سنده یعنی
بیک درهمده سکسان یجی راد سنده در
وعلی العموم سودلده ۰,۰۷۵ نسبتده یعنی
بیکده یتش بش تریانی وار ایسه ده اوتلرجیوانانی
طویورر درجه ده اولدینی وفنا اولدینی وقنلر
یاغ از چیقار .

یاغسك ازانی وچوقانی حیواناتك طویوب
طویامسی واولرك چوق وایو اولوب اولامسی
ایله متناسب اولدینی کرانله وقوعه کلان
تجر به لرله ثابت اولمشدر .

از جمله انکترده (سیرانستر) نام زراعت
مکتبنده اجرا اوله کلان تجر به لر احوال
مذکوره یی شبهه براندر درجه ده اثبات ایلمشدر .
شویله که ایلول اینده وعادی برقور یلق
محلده اوتلامش وحرکات بومیه لری
مناسبتیه ضایع اولان قوتلرینی تدار که کفایت
ایدرایتز درجه ده بسلمش اولان اون السی
اون سکرز رأس اینک هرکون صباح واخلشام
صاخیلان سودلری تحلیل ایدلش ونتیجه آیه
حاصل اولمشدر .

صباح صاخیلانده	اخشام صاخیلانده
۸۹,۲۵	۹۰,۷۰
مواد سمنیه ۱,۹۹	۱,۷۹
قازه اوم ۲,۹۴	۲,۸۱
سودشکری ۴,۴۸	۴,۰۴
اجزای معدنی ۰,۷۴	۰,۷۶
۱۰۰,۰۰	۱۰۰,۰۰
اجزای متصلبه ۱۰,۱۵	۹,۳۰

ذکر اولانان ایکی مثاندن چایرك ایواولسی
سودك نفاستنتجه نه قدر مؤثر اولدینی میدانه
چیقار .

اولکی مثالده غایت ایو برچایرده اوتلایان

حفظ وابقایی حقنده غایت فائده لیدر . سود
صوایله قاریشیدرلدقه قولایلقله هضم اولنور .
سود تناولی اطفال ایچون ضروری دکل ایسه ده
فائده عظیمه یی جالیدر .

سوده متعلق مطالبمز ایکی وجه اوزره در .
بریسی سودلی حیوانانی بسلیوب یتیشدیرمك
ودیکری سودلری تکثیر ایله غذایه صالح قیله رق
استعمال ایلمکدر .

چفتلکرده استحصال اولنان سود ایله
شهرلرده واخلورلده بسلیلان حیوانانندن نان
سود اراسنده فرق وارمیدر ؟ سودی النمق
اوزره بسلیلان اینکر ایچون یم واولرك اعلا
واصلحی قنغیلریدر ؟

اشته شو ایکی مسئله یی برر مطلبده مطالعه
ایده جکر .

(مطلب اول)

اینکر قوتلی اوتلاقنده وکوزل برحالده
بسلمدیکری زمان سودلری پک یاغلی واعلا وقوقولی
اوله جغنی طبیعیدر . بوصورته بسلیلان اینکر
سودلری فن کیما واسطه سیله تحلیل اولنورسه
شوننتجه حاصل اولور .

صو	۸۳,۹۰
اجزای سمنیه (صافی تریانی)	۷,۶۲
قازه اوم	۳,۳۱
سودشکری	۴,۴۶
اجزای معدنی	۰,۷۱

۱۰۰,۰۰

اعلا سودك ایچنده کی اجزاء متصلبه ۰,۱۶۱

نسبتنده یعنی ۱۰۰۰ درهمده ۱۶۱ درهمدر .
بودرجه ده قوتلی سود سودجیلرك ایله نادرا
کچر .

قیریلده اوتلایان اینکر سودلرنده اجزای